# Index

ADMISSIBILITY See also TRIAL USE AND PRESENTA-TION OF ESI Authenticity and reliability, see AUTHENTICITY AND RELI-ABILITY Best evidence rule, § 11:40 Demonstrative evidence, see DEMON-STRATIVE EVIDENCE Documentary evidence, see DOCUMENTARY EVIDENCE Exclusionary rule, see EXCLUSIONARY RULE Factors affecting, § 2:22 Legal relevance, § 11:3 Logical relevance, § 11:3 Materiality, § 11:2 Real evidence, see REAL EVIDENCE Relevance, § 11:2 ADMISSIONS See PRE-TRIAL AUTHENTICATION OF ESI **AUDIOTAPES** See REAL EVIDENCE AUTHENTICITY AND RELIABILITY See also ADMISSIBILITY Contrasted, § 11:8 Demonstrative evidence generally, § 14:3 to § 14:11 authenticity, § 14:4 threshold reliability, § 14:4 Documentary evidence generally, § 13:2 to § 13:7 authentication, § 13:4 threshold reliability, § 13:5 Influence of ESI life cycle generally, § 11:11 to § 11:17 authentication of original ESI, § 11:13 creation of original ESI, § 11:21 to § 11:24 obtaining copy of original ESI, § 11:16 proof of continuity (chain of custody), § 11:17

AUTHENTICITY AND RELIABILITY -Cont'd Influence of ESI life cycle-Cont'd provenance of original ESI, § 11:15 reliability of original ESI, § 11:14 Logical relevance and, § 11:4 to § 11:24 Meaning of authenticity, § 11:6 Meaning of reliability, § 11:7 Preliminary assessment of, § 11:5 Proof of, generally, § 11:9 Proof of authenticity generally, § 11:18 to § 11:20 context, § 11:19 standard of proof, § 11:20 Proof of reliability generally, § 11:21 to § 11:24 importance of purpose, § 11:21 threshold reliability (automated systems), § 11:23 threshold reliability (generally), § 11:22 threshold reliability (human sources), § 11:24 Real evidence generally, § 12:6 to § 12:10 authenticity of ESI in possession, § 12:8 proof of authenticity, § 12:7 threshold reliability, § 12:10 Voir dire to determine admissibility, § 11:10 **BEST EVIDENCE RULE** 

See also ADMISSIBILITY Generally, § 11:40 CIVIL PROCEEDINGS Disclosure generally, § 5:9 to § 5:26 devices as documents, § 5:19 factors considered when requiring

disclosure, § 5:22 redact irrelevant information, § 5:19.50 sources of disclosure obligation, § 5:10 Exclusion of evidence, § 11:29

© 2024 Thomson Reuters, Rel. 1, 10/2024

Index-1

#### CIVIL PROCEEDINGS—Cont'd

Production generally, § 5:9 to § 5:26 devices as documents, § 5:19 limiting scope of production generally, § 5:20 cost/benefit analysis, § 5:23 intrusive nature of production, § 5:24 proportionality, § 5:21 redact irrelevant information, § 5:19.50 scope of production obligation, § 5:11

# **CRIMINAL PROCEEDINGS**

# Disclosure generally, § 5:4 to § 5:8 consequences of failure to disclose, § 5:8 privacy interests, § 5:7 scope of disclosure obligation, § 5:6 source of disclosure obligation, § 5:5 Production, see PRODUCTION OF ESI (CRIMINAL PROCEEDINGS)

#### **DEMONSTRATIVE EVIDENCE**

See also TRIAL USE AND PRESENTA-TION OF ESI Admissibility of ESI as generally, § 14:3 to § 14:11 assessing utility generally, § 14:5 cost, § 14:8 determining utility, § 14:9 necessity, § 14:7 reliability, § 14:6 authenticity and threshold reliability, § 14:4 balancing utility and potential prejudice. § 14:11 weighing potential prejudice, § 14:10 Animations generally, § 14:16 admissibility of, § 14:16 computer generated illustrations of facts, § 14:13 demonstrative ESI illustrating facts, § 14:16 distinct from simulations, § 14:15 Conclusion, § 14:31 Meaning of, § 14:2 Re-enactments, § 14:26

#### **DEMONSTRATIVE EVIDENCE**

-Cont'd Simulations generally, § 14:12 to § 14:16 admissibility of, § 14:19, § 14:25 computer-generated generally, § 14:18 output is fair and valid representation, § 14:24 proper functioning of program with data supplied, § 14:23 validity of computer program, § 14:21 validity of data, § 14:22 determining reliability of, § 14:20 distinct from animation, § 14:15 illustrate opinions, § 14:17 to § 14:25 videotape re-enactments, § 14:19 Use of demonstrative aids at trial generally, § 14:26 during trial, § 14:29 in closing, § 14:30 in opening, § 14:28 **DIGITAL PHOTOGRAPHS** See REAL EVIDENCE DISCLOSURE OF ESI See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED; PRODUCTION OF ESI Civil proceedings generally, § 5:9 to § 5:26 devices as documents, § 5:19 limiting scope of production generally, § 5:20 cost/benefit analysis, § 5:23 intrusive nature of production, § 5:25 proportionality. § 5:21 redact irrelevant information, § 5:19.50 standard is not perfection, § 5:24 scope of production obligation generally, § 5:11 Manitoba, § 5:17 Other Canadian Jurisdictions, § 5:18 redact irrelevant information, § 5:19.50

sources of disclosure obligation, **§ 5:10** Criminal proceedings generally, **§ 5:4 to § 5:8**  INDEX

#### DISCLOSURE OF ESI—Cont'd

Criminal proceedings-Cont'd requirement to disclose electronically, § 7:3 scope of disclosure obligation generally, § 5:6 Alberta, § 5:12 British Columbia, § 5:15 Nova Scotia, § 5:13 Ontario, § 5:14 Saskatchewan, § 5:16 source of disclosure obligation, § 5:5 sufficiency of electronic disclosure, § 7:2 Documents, § 5:2 Failure to disclose, § 5:26 Jurisdictional considerations, § 5:27 What must be disclosed, § 5:2 Where electronic "documents" are found, § 5:3 DOCUMENTARY EVIDENCE See also TRIAL USE AND PRESENTA-TION OF ESI Electronic documents, specific instances of generally, § 13:8 to § 13:18 emails, § 13:9 engineering drawings, § 13:15 instant messages, § 13:9 internet ESI generally, § 13:10 ESI from Facebook, § 13:12 ESI from internet as documentary evidence, § 13:11 ESI from internet as real evidence, § 13:13 ESI from social media, § 13:12 Possession of ESI from internet sources, § 13:14 PDFs, § 13:15 spreadsheets generally, § 13:16 used to summarize evidence, § 13:17 use in court, § 13:18 text messages, § 13:9 word processing documents, § 13:8 Electronic documents generally generally, § 13:2 to § 13:7 authentication of ESI, § 13:4 hearsay nature, § 13:6

# DOCUMENTARY EVIDENCE—Cont'd Electronic documents generally-Cont'd purposes for tendering, § 13:7 threshold reliability, § 13:5 treatment of, § 13:3 Electronic records generally, § 13:19 to § 13:25 business records generally, § 13:21 documentary electronic records as, § 13:22 proper functioning of computer used to store, § 13:24 real electronic records as, § 13:23 characteristics and classification of, § 13:20 print-outs of, § 13:25 **ELECTRONICALLY-STORED INFORMATION (ESI)** Analog ESI, § 2:5 Characteristics of generally, § 2:15 difficult to destroy, § 2:19 easy to duplicate, § 2:17 easy to modify, § 2:18 imperceptible in its native form, § 2:16 metadata, § 2:21 pervasive, § 2:20 Digital ESI, § 2:4 Factors affecting admissibility of, § 2:22 Internet and social media sites, § 13:10 Nature of, § 2:2 Need to record information, § 1:2 Organization of generally, § 2:9 to § 2:14 analog or digital ESI recorded to tape, § 2:9 digital ESI stored in files, § 2:11 physical devices used to record ESI, § 2:13 recording digital files and records in storage devices, § 2:14 records, § 2:12 transient ESI in computers, § 2:10 Other forms of evidence and, § 1:4 Overview, § 2:1 Permanently stored ESI, § 2:6 Purpose of tendering ESI, § 1:2 Rules of evidence and, § 1:3

Semi-permanent ESI, § 2:7

© 2024 Thomson Reuters, Rel. 1, 10/2024

Index-3

Electronic Evidence in Canada

ELECTRONICALLY-STORED INFORMATION (ESI)—Cont'd Transient ESI, § 2:8, § 12:36

ELECTRONIC DOCUMENTS Generally, see DOCUMENTARY EVI-DENCE Ediscovery, § 6:10 to § 6:20, § 6:24 to § 6:27 Identification and treatment of duplicate documents, § 6:20 Identification and treatment of parent documents, § 6:20 Proof of authorship, § 13:7.5 Sanctions for improper dealings with privileged documents, § 6:35 Specific instances of, see DOCUMENTARY EVIDENCE Where electronic "documents" are found, § 5:3

#### ELECTRONIC RECORDS

See also PRE-LITIGATION MANAGE-MENT OF ESI Generally, § 2:12, § 3:2 Characteristics of generally, § 3:3 to § 3:7 authenticity, § 3:4 integrity, § 3:6 reliability, § 3:5 usability, § 3:7 Classification of generally, § 3:14 to § 3:16 administrative and operational records, § 3:16 transitory and permanent records, § 3:15 Disposition of generally, § 3:17 to § 3:19 destruction of, § 3:18 disposition of, § 3:19 Documentary evidence, see DOCUMENTARY EVIDENCE Management of generally, § 3:8 to § 3:13 compliance with legal and business requirements, § 3:11 comprehensiveness, § 3:12 integrity, § 3:10 reliability, § 3:9 systematic nature, § 3:13

**EXAMINATIONS** See PRE-TRIAL AUTHENTICATION OF ESI **EXCLUSIONARY RULE** See also ADMISSIBILITY Balancing probative value against prejudicial effect generally, § 11:37 to § 11:39 balancing act, § 11:38 offset of prejudice by direction to jury, § 11:39 Prejudicial effect outweighs probative value generally, § 11:26 to § 11:29 civil matters, § 11:29 evolution of discretion, § 11:27 interaction with Charter, § 11:28 Weighing probative value and prejudicial effect generally, § 11:30 to § 11:36 meaning of "prejudice," § 11:36 prejudicial effect, § 11:35 probative value generally, § 11:32 to § 11:34 effect of reliability of evidence, § 11:33 in relation to demonstrative evidence, § 11:34 in relation to issue, § 11:32 three-stage test, § 11:31 LITIGATION HOLDS See PRESERVATION OF ESI MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED Disclosure of ESI, see DISCLOSURE OF ESI Preservation of ESI held by others, see PRESERVATION OF ESI HELD **BY OTHERS** Pre-trial authentication of ESI, see PRE-TRIAL AUTHENTICATION OF ESI Production of ESI, see PRODUCTION OF ESI Production of ESI in criminal proceed-

ings, see PRODUCTION OF ESI (CRIMINAL PROCEEDINGS) Spoliation, see SPOLIATION INDEX

#### MATERIALITY

See also ADMISSIBILITY Generally, § 11:2 Authenticity and reliability, § 11:4 to § 11:24 Logical relevance, § 11:3

#### METADATA See REAL EVIDENCE

## ONTARIO GUIDELINES Generally, § 6:4, APP B

#### **ORDERS**

See PRESERVATION OF ESI HELD BY OTHERS

PRACTICE DIRECTIONS Generally, § 6:5, § 15:14, APP C

# PRE-LITIGATION MANAGEMENT OF ESI

Electronic records, see ELECTRONIC RECORDS Preservation of ESI, see PRESERVA-TION OF ESI

#### PRESERVATION OF ESI

See also PRE-LITIGATION MANAGE-MENT OF ESI Litigation holds, § 4:3 Scope of obligation, § 4:2

#### PRESERVATION OF ESI HELD BY OTHERS

See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED Anton Piller orders, § 9:2 Discovery against non-parties, § 9:6 Failure to preserve, § 4:4 Norwich Pharmacal orders, § 9:5 Preservation orders, § 9:3 Privilege issues, § 9:4

# PRE-TRIAL AUTHENTICATION OF ESI

See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED Authentication by agreement generally, § 10:1 to § 10:3 effect of agreement at trial, § 10:3 nature of agreement, § 10:2 Pre-trial admissions generally, § 10:4 to § 10:9 how to seek admissions, § 10:8

@ 2024 Thomson Reuters, Rel. 1, 10/2024

#### PRE-TRIAL AUTHENTICATION OF ESI-Cont'd

Pre-trial admissions—Cont'd permissible scope, § 10:6 seeking admissions respecting authenticity, § 10:7 use of pre-trial admissions at trial, § 10:9 what admissions to seek, § 10:8 what needs to be admitted, § 10:5 Pre-trial examinations of parties generally, § 10:10 to § 10:14 exploring opponent's case, § 10:11 gaining admissions on oral examinations, § 10:12 identifying ESI on pre-trial examina-

tions, § 10:13 use of ESI at trial, § 10:14

#### PRIVILEGE

See PRODUCTION OF ESI; PRESER-VATION OF ESI HELD BY OTH-ERS

## **PRODUCTION OF ESI**

See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED; DISCLOSURE OF ESI Confidentiality concerns, § 6:29 Costs generally, § 6:36 to § 6:39 taxable items, § 6:39 Devices as documents, § 5:19 Limiting scope of production generally, § 5:20 cost/benefit analysis, § 5:23 intrusive nature of production, § 5:24 proportionality, § 5:21 redact irrelevant information, § 5:19.50 Minimizing review generally, § 6:24 to § 6:27 agreement on scope of production ("meet and confer"), § 6:25 limiting review of own documents, § 6:27 redact irrelevant information, § 5:19.50 rules of court, § 6:26 Obligation to provide assistance, § 6:23 Obligation to provide proprietary software, § 6:23 Privilege generally, § 6:30 to § 6:35

Electronic Evidence in Canada

#### **PRODUCTION OF ESI—Cont'd**

Privilege—Cont'd adequate description of privileged document. § 6:32 inadvertent waiver of, § 6:33 preserving, § 6:34 sanctions for improper dealings with privileged documents, § 6:35 whether ESI is privileged, § 6:31 Process generally, § 6:10 to § 6:20 advising client, § 6:12 capturing relevant ESI, § 6:14 communicating with opposing counsel, § 6:13 effective coding and standards, § 6:17 ground rules, § 6:11 identification and treatment of duplicate documents, § 6:20 identification and treatment of parent documents, § 6:20 software choice, § 6:15 standards for coding, § 6:18 standards for imaging, § 6:19 transfer media, § 6:16 Producing ESI in native formats, § 6:22 Producing ESI in other prescribed formats, § 6:22 Protocols and orders prescribing manner of production generally, § 6:2 to § 6:9 Nova Scotia, § 6:8 Ontario Guidelines, § 6:4, APP B Ontario Model Precedents, § 6:7 Practice Directions, § 6:5, APP C Saskatchewan and Manitoba, § 6:6 Sedona Principles, § 6:3, APP A, APP C Uniform Electronic Document Rules, § 6:9 Requests for further production, § 6:28 Scope of production obligation, § 5:11, § 5:19.50 Special considerations when government is a party, § 6:21 **PRODUCTION OF ESI (CRIMINAL PROCEEDINGS**) See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED

Lack of perfection, § 7:5

PRODUCTION OF ESI (CRIMINAL PROCEEDINGS)—Cont'd Requirement to disclose electronically, § 7:3 Requirement to provide software, § 7:4 Special circumstances, § 7:6 Sufficiency of electronic disclosure, § 7:2 **REAL EVIDENCE** See also TRIAL USE AND PRESENTA-TION OF ESI Audiotapes generally, § 12:20 admissibility of, § 12:21 authentication of audio recording, § 12:22 complete recording of transaction, § 12:23 probative value not overborne by prejudicial effect, § 12:26 quality of recording, § 12:25 recording not misleading or confusing, § 12:24 use of transcripts of audiotapes, § 12:27 Classification of ESI as generally, § 12:3 to § 12:5 distinction between ESI that is real evidence and other forms of evidence, § 12:4 non-hearsay nature of ESI from automated processes, § 12:5 Digital photographs, § 12:19 ESI from internet, § 13:10 ESI in possession of individual, § 12:18 Establishing location, § 12:37 Internet ESI, § 12:17 Meaning of, § 12:2 Metadata generally, § 12:13 embedded, § 12:16 substantive, § 12:15 system, § 12:14 Proof of authenticity and threshold reliability generally, § 12:6 to § 12:10 authenticity of ESI in possession, § 12:8 proof of authenticity, § 12:7 proof of authorship of electronic documents, § 13:7.5

Index-6

INDEX

**REAL EVIDENCE—Cont'd** Tendered for other purposes, § 12:11 Transient ESI, § 12:36 Video recordings generally, § 12:28 admissibility of, § 12:29 authentication of, § 12:30 Canada Evidence Act, § 12:35 discretion to exclude, § 12:34 display video evidence at trial, § 12:33 editing, § 12:32 quality of video and audio reproduction, § 12:31 **RE-CREATIONS** See DEMONSTRATIVE EVIDENCE RELEVANCE See also ADMISSIBILITY Generally, § 11:2 Authenticity and reliability, § 11:4 to § 11:24 Legal relevance, § 11:3 Logical relevance, § 11:3 RELIABILITY

See AUTHENTICITY AND RELI-ABILITY

SEDONA PRINCIPLES Generally, § 6:3, APP A

SIMULATIONS See DEMONSTRATIVE EVIDENCE

#### SPOLIATION

See also MANAGEMENT OF ESI ONCE PROCEEDING INITIATED Avoiding problem of, § 8:6 Consequences of finding of, § 8:3 Elements of, § 8:2 Emerging tort of, § 8:5 Practice Considerations, § 8:4, § 8:4.50

TORONTO REGION COMMERCIAL LIST E-DELIVERY PROJECT Generally, APP G

TRANSIENT ESI Generally, § 2:8

TRANSIENT ESI—Cont'd Organization of transient ESI in computers, § 2:10 Real evidence, § 12:36 TRIAL USE AND PRESENTATION OF ESI Admissibility generally, see ADMIS-SIBILITY Afterword, § 15:27 Communicating with the court generally, § 15:2 to § 15:13 Alberta, § 15:4 British Columbia, § 15:5 Federal Courts, § 15:3 Manitoba, § 15:12 Newfoundland and Labrador, § 15:6 Nova Scotia. § 15:7 Nunavut, § 15:11 Ontario, § 15:8 Other Provinces and Territories. § 15:13 Prince Edward Island, § 15:9 Saskatchewan, § 15:10 Yukon, § 15:12.50 Demonstrative evidence, see DEMON-STRATIVE EVIDENCE Documentary evidence, see DOCUMENTARY EVIDENCE Practice Direction, § 15:14, APP C Preparation for trial, § 15:15 Real evidence, see REAL EVIDENCE Trial generally, § 15:16 to § 15:24 digitized mapping, § 15:23 equipment, § 15:19 external communication, § 15:24 preliminary considerations, § 15:17 preparation, § 15:18 software and database, § 15:20 technician, § 15:21 transcripts, § 15:22 Trial record, § 15:25 Written argument, § 15:26 VIDEO EVIDENCE

See REAL EVIDENCE